

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 313-316		Heckenscheren <u>bis Baujahr 1992/1998</u> Verstellmutter rot, kpl. Schraube, schwarz Federring B 10 Puffer, schwarz	Hedge Clippers <u>until 1992/1998</u> Adjusting button red, cpl. Screw, black Spring washer B 10 Buffer, black	Cisailles à haies <u>jusqu'à 1992/1998</u> Bouton d'ajustable rouge, cpl. Vis, noir Rondelle-ressort B 10 Butée, noir
Art. 316		Heckenschere <u>Baujahr 1999 - 2000</u> Holzgriff Puffer, vollst. Verstellmutter rot, kpl. Schraube, schwarz	Hedge Clippers <u>Year of construction 1999 - 2000</u> Wood handle Buffer, cpl. Adjusting button red, cpl. Screw, black	Cisailles à haies <u>Année de fabrication 1999 - 2000</u> Poignée en bois Butée, cpl. Bouton d'ajustable rouge, cpl. Vis, noir
		<u>Baujahr 2001 - 2005</u> Verstellmutter rot, kpl. Pufferblende, rechts mit Puffer	<u>Year of construction 2001 - 2005</u> Adjusting button red, cpl. Buffer screen, right with buffer	<u>Année de fabrication 2001 - 2005</u> Bouton d'ajustable rouge, cpl. Cache butée, droite avec butee
Art. 318		Heckenschere <u>Baujahr 2001 - 2005</u> Verstellmutter rot, kpl. Gewerbeschraube Pufferblende, rechts mit Puffer	Hedge Clippers <u>Year of construction 2001 - 2005</u> Adjusting button red, cpl. Screw Buffer screen, right with buffer	Cisailles à haies <u>Année de fabrication 2001 - 2005</u> Bouton d'ajustable rouge, cpl. Vis Cache butée, droite avec butee
Art. 385 Art. 386 Art. 387 Art. 388		Getriebe-Heckenschere 520 Getriebe-Heckenschere 560 Getriebe-Heckenschere 500 Getriebe-Heckenschere 540 <u>bis Baujahr 2005</u> Gewerbeschraube Puffer Pufferblende	Gear Hedge Clippers 520 Gear Hedge Clippers 560 Gear Hedge Clippers 500 Gear Hedge Clippers 540 <u>until 2005</u> Screw Buffer Buffer screen	Cisailles à haies à crémaillère 520 Cisailles à haies à crémaillère 560 Cisailles à haies à crémaillère 500 Cisailles à haies à crémaillère 540 <u>jusqu'a 2005</u> Vis Butée Cache butée
6 7 8	387-00.600.31 387-00.600.46 387-00.600.41			
Art. 389		Getriebe-Heckenschere 540 <u>bis Baujahr 2005</u> Puffer Pufferblende	Gear Hedge Clippers 540 <u>until 2005</u> Buffer Buffer screen	Cisailles à haies à crémaillère 540 <u>jusqu'a 2005</u> Butée Cache butée
7 8	387-00.600.46 387-00.600.41			
		Abb. siehe Art. 385	Picture see art. 385	Figure voir réf. 385
Art. 391 Art. 397 Art. 398		Classic Heckenschere 540 Classic Heckenschere 510 Classic Heckenschere 540 Gewerbe-Set Puffer, kpl.	Classic Hedge Clippers 540 Classic Hedge Clippers 510 Classic Hedge Clippers 540 Screw set Buffer, cpl.	Classic cisaille à haie 540 Classic cisaille à haie 510 Classic cisaille à haie 540 Kit vis Butée, cpl.
	394-00.900.01 391-00.900.03			
Art. 392		Comfort Heckenschere 570 Sechskantmutter mit Flansch 2 K Puffer	Comfort Hedge Clipper 570 Hexagonal nut with flange 2 K Buffer	Comfort cisaille à haie 570 Écrou hexagonal avec flasque 2 K Butée
	8700-00.600.15 395-00.600.24			
Art. 393		Comfort Getriebe-Heckenschere 600 2 K Puffer Sechskantmutter mit Flansch	Comfort Gear Hedge Clipper 600 2 K Buffer Hexagonal nut with flange	Comfort cisaille à haie à cremailière 600 2 K Butée Écrou hexagonal avec flasque
6 7	395-00.600.24 8700-00.600.15			
Art. 394		Comfort Teleskop-Heckensch. 700 T Gewerbe-Set Puffer, schwarz	Comfort Hedge Clipper 700 T Screw set Buffer, black	Comfort cisaille à haie telescopique 700 T Kit vis Butée, noir
	394-00.900.01 394-00.900.02			
Art. 395		Premium Getriebe-Heckenschere 650 Gewerbeschraube Puffer (ab Bj. 2010)	Premium Gear Hedge Clipper 650 Screw Buffer (since 2010)	Premium cisaille à haie à cremailière 650 Vis Butée (a partir de 2010)
	387-00.600.31 8710-00.600.32			
Art. 396		Premium Heckenschere 750 <u>bis Baujahr 2008</u> Gewerbeschraube Puffer (ab Bj. 2010)	Premium Hedge Clipper 750 <u>until 2008</u> Screw Buffer (since 2010)	Premium cisaille à haie 750 <u>jusqu'a 2008</u> Vis Butée (a partir de 2010)
	387-00.600.31 8710-00.600.32			
Art. 399-20		Comfort Buchsschere Scheibe Mutter Schraube	Comfort Boxwood Secateurs Disc Nut screw	Cisaille à buis Disque Écrou Vis
	399-00.900.03 399-00.900.04 399-00.900.05			
		<u>bis Baujahr 2013</u> Blende mit Puffer	<u>until 2013</u> Screen with buffer	<u>jusqu'a 2013</u> Écran avec butée
	399-00.900.01			
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!